

Präsidium der Beschwerdekammern

Geschäftsverteilungsplan der Technischen Beschwerdekammern für das Jahr 2017

Änderungsbeschluss

Das Präsidium,

nach Regel 12b Absatz 4 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen, in der Fassung des Änderungsbeschlusses durch Entscheidung CA/D 6/16 vom 30. Juni 2016 des Verwaltungsrats, in Kraft getreten am 1. Juli 2016 (siehe ABI. EPA 2016, A100),

gestützt auf Artikel 1 Absatz 1 der Verfahrensordnung der Beschwerdekammern,

beschließt nachfolgende Änderung des Geschäftsverteilungsplans für das Jahr 2017 in der Fassung des Änderungsbeschlusses vom 1. Januar 2017:

Mit Wirkung vom 1. August 2017:

I.
Die Verteilung der Beschwerden auf die Kammern nach **Artikel 1 Absatz 1** wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.3.01

A01N; A21D; A24B15;
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;
C07 (ausg. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C13 (ausg. B5, 15);
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00; C99;
G01N33

Beschwerdekammer 3.3.02

Die IPC-Klassen der Kammer 3.3.02 wurden vorübergehend auf die Kammer 3.3.01 übertragen.

Beschwerdekammer 3.3.08

C07H21; C12 (ausg. N15/82-15/84);
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02,
40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Presidium of the Boards of Appeal

Business distribution scheme of the Technical Boards of Appeal for the year 2017

Amending decision

The Presidium,

pursuant to Rule 12b, paragraph 4, of the Implementing Regulations of the European Patent Convention, as amended by decision CA/D 6/16 of the Administrative Council of 30 June 2016, which entered into force on 1 July 2016 (see OJ EPO 2016, A100),

having regard to Article 1, paragraph 1, of the Rules of Procedure of the Boards of Appeal,

hereby decides the following amendment to the business distribution scheme for the year 2017 as amended on 1 January 2017:

With effect from 1 August 2017:

I.
In **Article 1, paragraph 1**, the allocation of appeals to the following boards is amended as follows:

Board of Appeal 3.3.01

A01N; A21D; A24B15;
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;
C07 (exc. B, C, H21; K1, 2, 14-19);
C09B, D; C10M; C13 (exc. B5, 15);
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00; C99;
G01N33

Board of Appeal 3.3.02

The IPC classes of Board 3.3.02 have been transferred temporarily to Board 3.3.01.

Board of Appeal 3.3.08

C07H21; C12 (exc. N15/82-15/84);
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02,
40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

Praesidium des chambres de recours

Plan de répartition des affaires des chambres de recours techniques pour l'année 2017

Décision de modification

Le Praesidium,

conformément à la règle 12ter, paragraphe 4, du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen, tel que modifié par la décision CA/D 6/16 du Conseil d'administration du 30 juin 2016, qui est entrée en vigueur le 1^{er} juillet 2016 (cf. JO OEB 2016, A100),

vu l'article premier, paragraphe 1 du règlement de procédure des chambres de recours,

arrête comme suit la modification du plan de répartition des affaires pour l'année 2017 modifié le 1^{er} janvier 2017 :

Avec effet à compter du 1^{er} août 2017 :

I.
Dans **l'article 1, paragraphe 1**, l'attribution des recours aux chambres est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.3.01

A01N ; A21D ; A24B15 ;
A61K31, 35, 36, 41, 45, 48;
C07 (sauf B, C, H21 ; K1, 2, 14-19) ;
C09B, D ; C10M ; C13 (sauf B5, 15) ;
C40B40/00, 40/04, 40/16, 80/00,
99/00 ; C99 ;
G01N33

Chambre de recours 3.3.02

Les classes IPC de la Chambre 3.3.02 ont été transférées temporairement à la chambre 3.3.01.

Chambre de recours 3.3.08

C07H21 ; C12 (sauf N15/82-15/84) ;
C40B10/00, 30/04-30/08, 40/02,
40/06-40/10, 50/06, 50/10, 50/16

II.
Die Zuweisung der Mitglieder zu den Technischen Beschwerdekammern nach Artikel 2 Absatz 1 wird wie folgt geändert:

Beschwerdekammer 3.3.01

V: Albert Lindner
TM: Regina Hauss
TM: José Molina de Alba
TM: Magdalena Pregetter
TM: Gudrun Seufert*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vakant*
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Martina Blasi
RM: Lukas Bühler
RM: Paul de Heij

Beschwerdekammer 3.3.02

V: *vakant*
Die für die Kammer 3.3.02 vorgesehenen Stellen für technisch vorgebildete und rechtskundige Mitglieder wurden vorübergehend auf die Kammer 3.3.01 übertragen.

Beschwerdekammer 3.3.07

V: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Ambrogio Usuelli*
TM: *vakant*
TM: *vakant*
RM: Ingo Beckedorf
RM: Yvonne Podbielski
RM: Petra Schmitz

III.
Artikel 4 wird wie folgt geändert:

Änderung der Zusammensetzung der Kammer in einer Beschwerdesache

(1) Kann ein nach Artikel 3 oder 4 bestimmtes Mitglied an der Beschwerdesache nicht oder nicht mehr mitwirken oder gibt eine Änderung des Geschäftsverteilungsplans hierzu Anlass, bestimmt der Vorsitzende ein anderes Mitglied der Kammer. Dabei berücksichtigt er insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange.

(2) Kann ein technisch vorgebildetes Mitglied nicht durch ein anderes Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein technisch vorgebildetes Mitglied, das Mitglied einer fachlich benachbarten Kammer ist. Dabei hat er das Einvernehmen mit deren Vorsitzendem herzustellen und insbesondere die in Artikel 3 Absatz 2 genannten Belange zu berücksichtigen.

II.
In Article 2, paragraph 1, the allocation of members to the Technical Boards of Appeal is amended as follows:

Board of Appeal 3.3.01

Ch: Albert Lindner
TM: Regina Hauss
TM: José Molina de Alba
TM: Magdalena Pregetter
TM: Gudrun Seufert*
TM: Teresa Sommerfeld
TM: *vacant*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Martina Blasi
LM: Lukas Bühler
LM: Paul de Heij

Board of Appeal 3.3.02

Ch: *vacant*
The technical and legal member posts foreseen for Board 3.3.02 have been transferred temporarily to Board 3.3.01.

Board of Appeal 3.3.07

Ch: Joseph Riolo
TM: Denis Boulois
TM: Ambrogio Usuelli*
TM: *vacant*
TM: *vacant*
LM: Ingo Beckedorf
LM: Yvonne Podbielski
LM: Petra Schmitz

III.
Article 4 is amended as follows:

Change of composition of a board of appeal

(1) If a member designated pursuant to Article 3 or 4 cannot or can no longer participate in the case, or if a change in the business distribution scheme occasions it, the Chairman shall designate another member of the Board to replace that member, having regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

(2) If a technically qualified member cannot be replaced by another member of the Board, the Chairman shall designate a technically qualified member who is a member of a Board in a neighbouring technical field. In so doing he shall procure the consent of the chairman of that Board and have regard in particular to the criteria indicated in Article 3, paragraph 2.

II.
Dans l'article 2, paragraphe 1, l'attribution des membres aux chambres de recours techniques est modifiée de la façon suivante :

Chambre de recours 3.3.01

P : Albert Lindner
MT : Regina Hauss
MT : José Molina de Alba
MT : Magdalena Pregetter
MT : Gudrun Seufert*
MT : Teresa Sommerfeld
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MJ : Martina Blasi
MJ : Lukas Bühler
MJ : Paul de Heij

Chambre de recours 3.3.02

P : *vacant*
Les postes de membres techniciens et juristes prévus pour la chambre 3.3.02 ont été transférés temporairement à la chambre 3.3.01.

Chambre de recours 3.3.07

P : Joseph Riolo
MT : Denis Boulois
MT : Ambrogio Usuelli*
MT : *vacant*
MT : *vacant*
MJ : Ingo Beckedorf
MJ : Yvonne Podbielski
MJ : Petra Schmitz

III.
Article 4 est modifié comme suit :

Modification de la composition de la chambre appelée à statuer sur un recours

(1) Si un membre désigné en application de l'article 3 ou 4 n'est pas ou n'est plus en mesure de participer au règlement d'un recours, ou si une modification du plan de répartition des affaires l'exige, le président désigne un autre membre de la chambre en tenant compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(2) Si un membre technicien ne peut être remplacé par un autre membre de la chambre, le président désigne un membre technicien d'une chambre compétente dans des domaines techniques voisins. Dans ce cas, il s'assure de l'accord du président de la chambre concernée et tient compte notamment des critères exposés à l'article 3, paragraphe 2.

(3) Kann ein rechtskundiges Mitglied nicht durch ein anderes rechtskundiges Mitglied der Kammer ersetzt werden, bestimmt der Vorsitzende ein rechtskundiges Mitglied gemäß Artikel 5.

(4) Der Präsident der Beschwerdekammern ist bei Anwendung der Absätze 2 und 3 zu unterrichten.

(5) In bestimmten Fällen können die Vorsitzenden aus jeder der nachstehend genannten Gruppen von Kammern aus organisatorischen Gründen die gemäß Artikel 3 festgelegte Zusammensetzung im gegenseitigen Einvernehmen ändern und eine Zusammensetzung aus den Mitgliedern der beiden Kammern ihrer Gruppe festlegen:
- Kammern 3.2.01 und 3.2.07 sowie
- Kammern 3.5.05 und 3.5.07.

Geschehen zu München am
21. Juli 2017

Für das Präsidium
Der Vorsitzende

(3) If a legally qualified member cannot be replaced by another legally qualified member of the Board, the Chairman shall designate a legally qualified member in accordance with Article 5.

(4) The President of the Boards of Appeal shall be informed of the application of paragraphs 2 and 3.

(5) In specific cases, for organisational reasons, the chairmen of each of the following groups of Boards may in mutual agreement amend the composition which was determined according to Article 3 and determine a composition amongst the members of both Boards of their group:
- Boards 3.2.01 and 3.2.07; and
- Boards 3.5.05 and 3.5.07.

Done at Munich on
21 July 2017

For the Presidium
The Chairman



C. Josefsson

(3) Si un membre juriste ne peut être remplacé par un autre membre juriste de la chambre, un membre juriste est désigné par le président suivant les dispositions de l'article 5.

(4) Le Président des chambres de recours doit être informé de l'application des paragraphes 2 et 3.

(5) Dans des affaires données et pour des raisons d'organisation, les présidents de chacun des groupes de chambres indiqués ci-dessous peuvent, d'un commun accord, modifier la composition déterminée conformément à l'article 3 et déterminer une composition parmi les membres des deux chambres de leur groupe :
- Chambres 3.2.01 et 3.2.07 ; et
- Chambres 3.5.05 et 3.5.07.

Fait à Munich, le
21 juillet 2017

Pour le Praesidium
Le Président